



# CALI CALMÉCAC LANGUAGE ACADEMY

9491 Starr Rd. Windsor, CA 95492 • T: 837-7747 • F: 837-7752 • Absences: 837-7747 x4500

## Middle School Information

Dear Parents,

Believe it or not, your son/daughter will be entering the 6<sup>th</sup> grade next year! Congratulations! Middle School has a different schedule than in past years, has more teachers, requires a PE uniform and new lunch times. Below is pertinent information that you need to know for next year. You will be receiving information over the summer, via email and text messaging which will instruct you on how to fill out your emergency card for the 2018-2019 school year and how to access your Aeries parent portal (if you do not have an account yet).

### AERIES Parent Portal

The AERIES Parent Portal is the online student information system used by our district to report grades, attendance, and maintain contact information regarding each student. Every student must have an active parent portal account. Every family needs to update their emergency card information through the portal for the 2018-2019 school year. If you and your student do not have an active account, you may come into the school office and learn how to establish an account and/or receive assistance from our school secretary, Cristal Pena, or from our Bilingual Community Liaison, Liz Lockett.

Through the AERIES Parent Portal you will be able to check your student's grades in each of their classes, view the grades that s/he received for each completed assignment in each class, receive his/her progress reports and report cards, check attendance and view your updated contact information.

If you already have an AERIES Parent Portal account for another student in the family, you can add each child to the already existing account.

### Middle School Schedule:

The Middle School Schedule has 3 days of a traditional 7 period schedule, where students see all of their classes (48 min classes) and 2 days of a block-schedule, where students see a portion of their classes for a longer period of time (85 minute classes).

Monday, Thursday, Friday Lunes, Jueves, Viernes		Tuesday – Block Schedule Martes – Horario de Bloque		Wednesday– Block Schedule Miércoles – Horario de Bloque	
Period	Times	Period	Times	Period	Times
1	8:25-9:13	1	8:25-9:50	5	8:25-9:50
2	9:17-10:05	Recess Recreo	9:50-10:05	Recess Recreo	9:50-10:05
3	10:09-10:57	2	10:09-11:35	6	10:09-11:35
Recess Recreo	10:57-11:12	3	11:39-1:05	7	11:39-1:05
4	11:16-12:04	Lunch Almuerzo	1:10-1:40	Lunch Almuerzo	1:10-1:40
5	12:08-12:56	4	1:40-3:10	Advisory	1:40-1:55
Lunch Almuerzo	1:00-1:30			Dismissal Salida	1:55
6	1:32-2:20				
7	2:24-3:10				

### **Elective Classes**

Next year all 6th grade students will have the option to take an elective class. The elective classes are classes which have middle school students from 6th, 7th and 8th grade in the same class. Students have already filled out a selection sheet, where they chose their top 4 options. Some students will be put in Math Shadow or in English Language Development if they need extra support in math and/or English.

### **Picking-up Schedules**

On Tuesday, August 14th, 2018 all 6th-8th graders should come to the Cali gym between 5:00-7:00pm to pick up their class schedules for the 2018-2019 school year and have their pictures taken. This year student schedules will only be given to students if:

- The student's parent has an active AERIES Parent Portal account AND
- The student brings the confirmation print out sheet from AERIES showing that they have updated their emergency card information through AERIES.

*Our Bilingual Community Liaison will be on campus during school hours on Friday and Monday, August 10<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> and on Tuesday, August 14<sup>th</sup> from 12:00-7:00pm to help parents set up their AERIES Parent Portal account.*

### **Cali PE Uniforms**

Cali middle school students wear uniforms for PE class. One cotton Cali PE t-shirt will be provided to each incoming 6th grader. Students will be required to wear either the Cali PE t-shirt or wear a plain forest green t-shirt (green Move-a-thon shirt also acceptable) and solid black polyester shorts with no white or colored side striping and without pockets.

If students wish to wear a sweatshirt and/or sweatpants, the following applies: sweatshirts must follow the school uniform policy (black, white, grey or forest green) and sweatpants must be grey or black with a drawstring or elastic waist. Students must wear a PE uniform approved t-shirt underneath their sweatshirt. If a student forgets his/her uniform, he/she will be required to borrow a set for class. Any questions, please contact Kristine Behrens at [kbehrens@wusd.org](mailto:kbehrens@wusd.org).

You may purchase this anywhere you would like, but if you would like to support Cali PE and athletics, you may also purchase PE spiritwear through 2nd Wind Printing through the website <http://www.2ndwindprinting.com/online-store>  
Thank you!

Orders will be handed out on August 14<sup>th</sup> in the gym.

**Orders are due June 15th, 2018**

### **Athletics**

Athletic's packets are due prior to each sport's season. The first season is boys' flag football and girls' volleyball. Students will need a physical form completed by their pediatrician in order to play a sport for Cali Calmécac. Athletics forms, and sport's season information, are on the Cali website ([www.calicalmecac.org](http://www.calicalmecac.org)).

### **6th Grade Camp**

Each year the 6th grade class has the privilege to attend a 3-day, 2-night trip, in May, to the Alliance Redwood Conference Grounds in Occidental, CA. The trip represents the culmination of the 6<sup>th</sup> grade Outdoor Education Program (3 fieldtrips throughout the year to Riverfront Park), where the students will be able to enjoy outdoor activities which challenge their team skills.

There will be fundraisers during the 2018-2019 school year to help offset the cost of the camp. Without the fundraisers, the cost of camp is approximately \$180.00 per student. The more the class fundraises, the more the cost per student will decrease. We like to inform parents well in advance so that they can start saving money ahead of time. If the cost is too prohibitive for your family, please let Mr. Rosas know so we can find scholarship monies.



# CALI CALMÉCAC LANGUAGE ACADEMY

9491 Starr Rd. Windsor, CA 95492 • T: 837-7747 • F: 837-7752 • Ausencias: 837-7747 x4500

## Información de Sexto Grado

Estimados padres,

¡Lo crean o no, su hijo / hija estará entrando en el sexto grado el próximo año! ¡Felicitaciones! Los grados 6 á 8 tienen un horario diferente que en los últimos años, tienen más maestros, requieren un uniforme para la clase de educación física, y tienen nuevas horas del almuerzo. A continuación hay información pertinente que necesita saber para el próximo año. Usted recibirá información durante el verano, a través de correo electrónico y mensajes de texto que le informarán sobre cómo llenar su tarjeta de emergencia para el año escolar 2018-2019 y cómo acceder a su portal de padres Aeries (si aún no tiene una cuenta).

### **Portal de Padres de AERIES (AERIES Parent Portal)**

El Portal de Padres de AERIES es el sistema de información estudiantil del internet usado por nuestro distrito para reportar calificaciones, asistencia, e información de contacto con cada estudiante. Cada estudiante debe tener una cuenta activa. Cada familia necesita actualizar su información de la tarjeta de emergencia a través del mismo Portal de Padres de AERIES para el año escolar 2018-2019. Si usted todavía no ha establecido una cuenta activa, puede venir a la oficina de la escuela y aprender como hacer una cuenta y / o recibir asistencia de nuestra secretaria de la escuela, Cristal Peña, o de nuestra Enlace Comunitaria Bilingüe, Liz Lockett.

A través del Portal de Padres de AERIES usted podrá revisar las calificaciones de su estudiante en cada una de sus clases, ver las calificaciones que recibió por cada trabajo completado, recibir sus boletos académicos de progreso y boletos académicos de trimestre, verificar su asistencia y ver su información de contactos actualizada.

Si ya tiene una cuenta de Portal de Padres de AERIES para otro estudiante de la familia, puede agregar a cada niño a la cuenta ya existente.

### **Horario de los grados 6-8:**

El horario de la escuela para los grados 6-8 tiene 3 días de un horario tradicional de 7 períodos, donde los estudiantes ven todas sus clases (48 min por clase) y 2 días de un horario “bloque”, donde los estudiantes ven una parte de sus clases por un período más largo de tiempo (clases de 85 minutos).

Lunes, Jueves, Viernes Monday, Thursday, Friday		Martes – Horario de Bloque Tuesday – Block Schedule		Miercoles – Horario de Bloque Wednesday– Block Schedule	
Periodo	Horario	Periodo	Horario	Periodo	Horario
1	8:25-9:13	1	8:25-9:50	5	8:25-9:50
2	9:17-10:05	Recreo Recess	9:50-10:05	Recreo Recess	9:50-10:05
3	10:09-10:57	2	10:09-11:35	6	10:09-11:35
Recess Recreo	10:57-11:12	3	11:39-1:05	7	11:39-1:05
4	11:16-12:04	Lunch Almuerzo	1:10-1:40	Lunch Almuerzo	1:10-1:40
5	12:08-12:56	4	1:40-3:10	Advisory	1:40-1:55
Lunch Almuerzo	1:00-1:30			Dismissal Salida	1:55

6	1:32-2:20				
7	2:24-3:10				

### **Clases Optativas**

El próximo año, todos los estudiantes de sexto grado tendrán la opción de tomar una clase electiva. Las clases electivas son clases que tienen estudiantes de secundaria de 6 °, 7 ° y 8 ° grados en la misma clase. Los estudiantes ya han completado una hoja de selección, donde eligieron sus mejores 4 opciones. Algunos estudiantes serán asignados a Math Shadow o a English Language Development si necesitan apoyo adicional en matemáticas y / o inglés.

### **Los horarios de clases estudiantiles:**

El martes 14 de agosto de 2018, todos los estudiantes de 6º a 8º grado deberán venir al gimnasio de Cali entre las 5:00 y 7:00 pm para recoger sus horarios de clase para el año escolar 2018-2019 y tomar sus fotos escolares. Este año los horarios estudiantiles solo se les entregarán a los estudiantes si:

1. Los padres del estudiante tiene una cuenta activa de AERIES Parent Portal y
2. El estudiante trae la hoja de impresión de confirmación de AERIES mostrando que han actualizado su información de la tarjeta de emergencia a través de AERIES.

*Nuestra enlace comunitaria bilingüe estará en la escuela el viernes 10 de agosto y el lunes 13 de agosto durante las horas escolares y el martes 14 de agosto de 12:00 a 7:00pm para ayudar a los padres a establecer su cuenta de AERIES Parent Portal.*

### **Uniforme de la Educación Física de Cali**

Los estudiantes de grados 6° a 8 ° tienen que usar uniforme para las clases de educación física. La escuela proveerá una playera de algodón a cada estudiante del sexto grado. Estudiantes tienen que usar la playera oficial de educación física o usar una playera de color verde forestal (una playera verde de Move-a-thon está bien) y pantalones cortos de poliéster de color negro sólido sin rayas laterales de color y sin bolsillos.

Si su estudiante desea usar pantalones para correr (sweatpants) y/o sudadera, debe seguir la póliza del uniforme escolar: sudaderas deben ser de color negro, blanco, gris o verde forestal y los pantalones de chándal deben ser de color gris o negro con un cordón o elástico en la cintura. Los estudiantes deben llevar una playera aprobada debajo de su sudadera. Si el estudiante no trae uniforme, tendrá que pedir prestado un uniforme de la escuela. Si tiene cualquier pregunta póngase en contacto con Kristine Behrens: [kbehrens@wusd.org](mailto:kbehrens@wusd.org)

Esta ropa se compra en cualquier tienda, pero si usted prefiere apoyar al departamento de atletismo y el programa de educación física de Cali, ofrecemos la opción de comprar la ropa por 2nd Wind Printing a través de ordenes por internet en: <http://www.2ndwindprinting.com/online-store> ¡Gracias!

Los pedidos se entregarán el 14 de agosto en el gimnasio.

**Las órdenes se deben de hacer antes del 15 de junio de 2018**

### **Deportes de Cali**

Los paquetes de los deportes de Cali se deben de entregar antes de la temporada de cada deporte. La primera temporada es el futbol americano de los muchachos y el voleibol femenino. Los estudiantes necesitarán un formulario médico completado por su pediatra para practicar un deporte para Cali Calmécac. Los formularios de deportes y la información de la temporada deportiva se encuentran en el sitio web de Cali ([www.calicalmecac.org](http://www.calicalmecac.org)).

### **Campamento de Sexto grado**

Cada año, la clase de sexto grado tiene el privilegio de asistir a un viaje de 3 días, 2 noches, en mayo, a los terrenos de la conferencia Alliance Redwood en Occidental, CA. El viaje representa la culminación del Programa de Educación al Aire Libre de sexto grado (3 excursiones durante todo el año a Riverfront Park), donde los estudiantes podrán disfrutar de actividades al aire libre para usar y disfrutar de sus habilidades de equipo.

Habrá recaudación de fondos durante el año escolar 2018-2019 para ayudar a compensar el costo del campamento. Sin los recaudadores de fondos, el costo del campamento es de aproximadamente \$ 180.00 por estudiante. Cuanto más recaude la clase, más disminuirá el costo por alumno. Nos gustaría informar a los padres con anticipación para que

puedan empezar a ahorrar dinero antes de tiempo. Si el coste es demasiado prohibitivo para su familia, por favor hable con el Sr. Rosas para que podamos acudir a becas.